

59. سورة الحشر – Surah Al-Hasyr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ
 مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 لِيُعَذِّبَ الْمُؤْمِنِينَ
 الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
 وَيَصِفُونَ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ
 وَمَنْ يُصِفِ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ
 فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ

1. Telah bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan bumi; dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 وَأَخْرَجَهُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ
 وَمِنْ دِيَارِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ
 آلَ اللَّهِ فَأُتِيَ اللَّهُ
 بِقَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ

2. Dialah yang mengeluarkan orang-orang kafir di antara ahli kitab dari kampung-kampung mereka pada saat pengusiran yang pertama. Kamu tidak menyangka, bahwa mereka akan keluar dan merekapun yakin, bahwa benteng-benteng mereka dapat mempertahankan mereka dari (siksa) Allah; maka Allah mendatangkan kepada mereka (hukuman) dari arah yang tidak mereka sangka-sangka. Dan Allah melemparkan ketakutan dalam hati mereka; mereka memusnahkan rumah-rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang-orang mukmin. Maka ambillah (kejadian itu) untuk menjadi pelajaran, hai orang-orang yang mempunyai wawasan.

وَلَوْ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمُ
 لَكُنَّا عَسَافًا فَوَيْلٌ
 لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
 عَذَابِ اللَّهِ الْعَظِيمِ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ

3. Dan jika tidaklah karena Allah telah menetapkan pengusiran terhadap mereka, benar-benar Allah mengazab mereka di dunia. Dan bagi mereka di akhirat azab neraka.

ذَلِكَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
 لِيُذْخِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 مِنْ قَوْلِهِمْ أَنْ يَرْجِعَ
 اللَّهُ فِي عَذَابِهِ
 الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ

فَاِنْ سَلَطْتَهُمْ شَدِيدُ الْعِقَابِ ع

4. Yang demikian itu adalah karena Sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya. Barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, Sesungguhnya Allah sangat keras hukuman-Nya.

مَا قُطِعَتْ لَهُمْ لِيُذَيِّقَهُمْ تَعْرُوكَ جَمْعًا وَمَا تَعْرُوكَ إِلَّا شَوْكًا مُتَقَلِّبًا وَجَدُوا اللَّهَ عَزِيمًا أُولُو الْأَيْدِي أَغْزٰى لِيُذَيِّقَهُمْ وَلِيُخِزِّيَهُمْ أُولَئِكَ سَاقِقِينَ

5. Apa saja yang kamu tebang dari pohon kurma (milik orang-orang kafir) atau yang kamu biarkan (tumbuh) berdiri di atas pokoknya, maka (semua itu) adalah dengan izin Allah; dan karena Dia hendak memberikan kehinaan kepada orang-orang fasik.

وَمِمَّا أُفَاءَ لِلَّهِ عَلَيْهِ رِسُولُهُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَمَا أُفَاءَ لَهُمْ مِنْ خَيْبِ الْمَيْمِ وَالْخَيْبِ الْأُثْمِيَّةِ يَسْطُرُ اللَّهُ رُسُلَهُ كَمَنْ يَشَاءُ قَدْ يَرَٰى

6. Dan apa saja harta rampasan (fai-i) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya (dari harta benda) mereka, maka untuk mendapatkan itu kamu tidak mengerahkan seekor kudapun dan (tidak pula) seekor untapun, tetapi Allah yang memberikan kekuasaan kepada Rasul-Nya terhadap apa saja yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

مَا أُفَاءَ لِلَّهِ عَلَيْهِ رِسُولُهُ مِنْ بَيْنِهِمْ أُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَوْلَانٌ مِنْكُمْ إِلَّا إِتْرَافًا أَوْ يُضْلِمُونَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَوْلَانٌ مِنْكُمْ إِلَّا إِتْرَافًا أَوْ يُضْلِمُونَ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبَ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٧

7. Apa saja harta rampasan (fai-i) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya (dari harta benda) yang berasal dari penduduk kota-kota maka adalah untuk Allah, untuk Rasul, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan, supaya harta itu jangan beredar di antara orang-orang kaya saja di antara kamu. Apa yang diberikan Rasul kepadamu, maka terimalah. Dan apa yang dilarangnya bagimu, maka tinggalkanlah. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah amat keras hukumannya.

لِللَّهِ أَجْرُ الْغَيْبِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِسَابِ وَهُوَ الَّذِي يُخْرِجُكُم مِّنَ دِيَارِكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ فِيهَا لِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُم بَأْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ

8. (Juga) bagi orang fakir yang berhijrah yang diusir dari kampung halaman dan dari harta benda mereka (karena) mencari karunia dari Allah dan keridhaan-Nya dan mereka menolong Allah dan Rasul-Nya. Mereka itulah orang-orang yang benar.

وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ

9. Dan orang-orang yang telah menempati kota Madinah dan telah beriman (Anshor) sebelum (kedatangan) mereka (Muhajirin), mereka (Anshor) 'mencintai' orang yang berhijrah kepada mereka (Muhajirin). Dan mereka (Anshor) tiada menaruh keinginan dalam hati mereka terhadap apa-apa yang diberikan kepada mereka (Muhajirin); dan mereka mengutamakan (orang-orang Muhajirin), atas diri mereka sendiri, sekalipun mereka dalam kesusahan. Dan siapa yang dipelihara dari kekikiran dirinya, mereka itulah orang-orang yang beruntung

وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ

10. Dan orang-orang yang datang sesudah mereka (Muhajirin dan Anshor), mereka berdoa: "Ya Rabb kami, beri ampunlah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman lebih dulu dari kami, dan janganlah Engkau membiarkan kedengkian dalam hati kami terhadap orang-orang yang beriman; Ya Rabb kami, Sesungguhnya Engkau Maha Penyantun lagi Maha Penyayang".

وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ
 وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ

11. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang munafik yang berkata kepada saudara-saudara mereka yang kafir di antara ahli kitab: "Sesungguhnya jika kamu diusir niscaya

kamipun akan keluar bersamamu; dan kami selama-lamanya tidak akan patuh kepada siapapun untuk (menyusahkan) kamu, dan jika kamu diperangi pasti kami akan membantu kamu". Dan Allah menyaksikan bahwa Sesungguhnya mereka benar-benar pendusta.

لَا تَنْبَغِيْنَ اَنْ يَخْرُجُوْا لَآ يَخْرُجُوْا مَعَكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ لَآ يَنْصُرُوْنَ ۙ

12. Sesungguhnya jika mereka diusir, orang-orang munafik itu tidak akan keluar bersama mereka, dan sesungguhnya jika mereka diperangi, niscaya mereka tidak akan menolongnya; sesungguhnya jika mereka menolongnya, niscaya mereka akan berpaling lari ke belakang; kemudian mereka tidak akan mendapat pertolongan.

لَا تَنْبَغِيْنَ اَنْ يَخْرُجُوْا مَعَكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ لَآ يَنْصُرُوْنَ ۙ

13. Sesungguhnya kamu dalam hati mereka lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu karena mereka adalah kaum yang tidak mengerti.

لَا يَخْرُجُوْا مَعَكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ وَيَنْصُرُوْكُمْ لَآ يَنْصُرُوْنَ ۙ

14. Mereka tidak akan memerangi kamu dalam keadaan bersatu padu, kecuali dalam kampung-kampung yang berbenteng atau di balik tembok. Permusuhan antara sesama mereka adalah sangat hebat. Kamu kira mereka itu bersatu, sedang hati mereka berpecah belah. Yang demikian itu karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang tidak mengerti.

كَمَثَلِ الْيَهُودِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نُبْصِرُ كَانَلْنَا مَعَهُمْ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْتَارُ ۙ

15. (Mereka adalah) seperti orang-orang Yahudi yang belum lama sebelum mereka telah merasai akibat buruk dari perbuatan mereka, dan bagi mereka azab yang pedih.

كَمَثَلِ الْيَهُودِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نُبْصِرُ كَانَلْنَا مَعَهُمْ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْتَارُ ۙ

16. (Bujukan orang-orang munafik itu adalah) seperti (bujukan) shaitan ketika dia berkata kepada manusia: "Kafirlah kamu", maka tatkala manusia itu telah kafir, maka ia berkata: "Sesungguhnya aku berlepas diri dari kamu, karena sesungguhnya aku takut

kepada Allah, Rabb semesta Alam”.

فَكَسَانًا
لِنَدِيمِهِمْ
خَالِدِينَ فِيهَا
وَأُولَئِكَ
جَزَاءُ
الَّذِينَ
كَفَرُوا
بِآيَاتِنَا
وَأَنذَرْتَهُمْ
بِحُكْمِنَا
فَمَا كَانُوا
يَنْصَرِفُونَ
١٧

17. Maka adalah kesudahan keduanya, bahwa sesungguhnya keduanya (masuk) ke dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang-orang yang zalim.

يَسْأَلُونَكَ
عَنِ النَّارِ
قَالَ هِيَ
أَشَدُّ حَرًّا
مِّنْ نَّارِ
الْحَرِّ
وَالَّذِينَ
كُفِرُوا
بِآيَاتِنَا
وَأَنذَرْتَهُمْ
بِحُكْمِنَا
فَمَا كَانُوا
يَنْصَرِفُونَ
١٨

18. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap diri memperhatikan apa yang telah diperbuatnya untuk hari esok (akhirat); dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

وَلَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ
نَسُوا
آيَاتِنَا
وَأَنذَرْتَهُمْ
بِحُكْمِنَا
فَمَا كَانُوا
يَنْصَرِفُونَ
١٩

19. Dan janganlah kamu seperti orang-orang yang lupa kepada Allah, lalu Allah menjadikan mereka lupa kepada mereka sendiri. Mereka itulah orang-orang yang fasik.

لَا يَسْتَوِي
الَّذِينَ
كُفِرُوا
بِآيَاتِنَا
وَأَنذَرْتَهُمْ
بِحُكْمِنَا
فَمَا كَانُوا
يَنْصَرِفُونَ
٢٠

20. Tidaklah sama penghuni-penghuni neraka dengan penghuni-penghuni jannah; penghuni-penghuni jannah itulah orang-orang yang beruntung.

لَا يَسْتَوِي
الَّذِينَ
كُفِرُوا
بِآيَاتِنَا
وَأَنذَرْتَهُمْ
بِحُكْمِنَا
فَمَا كَانُوا
يَنْصَرِفُونَ
٢١

21. Kalau sekiranya Kami turunkan Al-Quran ini kepada sebuah gunung, pasti kamu akan melihatnya tunduk terpecah belah disebabkan ketakutannya kepada Allah. Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami buat untuk manusia supaya mereka berfikir.

هُوَ اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ
عَلِيمٌ
غَيْبٍ
وَالشَّهِيدِ
الْغُيُوبِ
٢٢

22. Dialah Allah Yang tiada Tuhan selain Dia, Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Dialah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

هُوَ اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ
عَلِيمٌ
غَيْبٍ
وَالشَّهِيدِ
الْغُيُوبِ
٢٢

هُوَ اللهُ الَّذِي لاَ يُدْعَى بِشَيْءٍ مِّمَّا يَدْعُونَ وَلَئِن يَدْعُواكَ فَيَقُودُواكَ فَرَسًا بَرًّا فَاتَّبَعْهُ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ نهارًا وَليلًا وَتَدْعُواكَ أَعْمَى فَانصَبْ وَصَلَكَ إِلَى صِدْقٍ وَأَنْتَ بَصِيرٌ ۚ

23. Dialah Allah Yang tiada Tuhan selain Dia, Raja, Yang Maha Suci, Yang Maha Sejahtera, Yang Mengaruniakan Keamanan, Yang Maha Memelihara, Yang Maha Perkasa, Yang Maha Kuasa, Yang Memiliki segala Keagungan, Maha Suci Allah dari apa yang mereka persekutukan.

هُوَ اللهُ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ وَأَخْرَجَ مِنْكُمْ شَرَائِبَ فَاعْبُدُوهُ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِئْسَ مَا تَشْكُرُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ لاَ يُدْرِكُهُ الْبَصَرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْبَصَرَ وَهُوََ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ

24. Dialah Allah Yang Menciptakan, Yang Mengadakan, Yang Membentuk Rupa, Yang Mempunyai Asmaul Husna. Bertasbih kepada-Nya apa yang di langit dan bumi. Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.